



榮獲第六屆愛心獎時，我家剛好租在一棟四層樓的公寓裡。由於公寓沒有管理員，也沒大門，承租戶份子複雜，因此樓梯間到處是垃圾。

搶垃圾為樂

自忖，既得「愛心獎」，怎可沒有愛心？於是天天撿垃圾，偶而再用清水洗樓梯。可惜國人亂丟垃圾的習性難改，我，撿不勝撿，直到搬了家為止。

愛心獎那二十萬獎金，因當時孫越叔叔正在為更生團契附設的「信望愛少年學園」（如中途學校）募款，身為學園負責人，有感於預防青少年犯罪之重要性，我義不容辭，把獎金全數交給了少年學園。

祖母的選擇

吳先生贈送的著作 - 《人生七十》，我留心閱讀，一個企業家有「取之於社會，用之於社會」的偉大胸襟，令人感佩。翻閱時，看到其中一段提到，吳先生的祖母過世

前，曾吩咐家屬要以基督教儀式為她安葬。我甚為驚奇，因她祖母並非信徒，竟然會喜歡基督教安息禮拜那種安詳，肅穆的氣氛，真是不可思議。

因此，當美國的親人打電話，要我去醫院探視一位病重的企業家時，我靈機一動，特別對病人提到書上那件事，沒想到他頗有同感，也選擇要用基督教儀式。追思禮拜時，詩班歌聲及聚會中帶著神聖盼望的感覺，久久令人難忘。

後來，這企業家安葬在基督教的墓園，那墳地，除他本人的骨灰外，也預留位子給家人。醒目的石碑，除刻有十字架，尚有空處刻他心愛的人的名字。

愛心的啓示

得愛心獎迄今已七年，若非當時友人因我旅美十七年，願意攜家帶眷，返台從事獄中人的教化工作而受感動，推薦我參加「吳尊賢愛心獎」甄選並獲獎，否則我可能永無機會認識吳先生。如今工作被肯定之餘，我願意以吳先生為榜樣，將餘下的年日奉獻給社會，以「幼吾幼以及人之幼」的精神，就個人所學，以實際行動，為更生團契附設之「花蓮信望愛少年學園」的預防犯罪工作，奉獻心力。

這正是吳尊賢先生留下來的奉獻精神，也是我得愛心獎的最大啟示。

(吳尊賢先生逝世週年紀念特刊 2000.5.21)



論基督教與魔棒

前不久我接到監獄團契志工寫來的一封信——就稱她素珊好了。她道出監獄福音事工最頭痛的一個問題，也是我們大部分人都有同感的。

素珊這兩年來，定期去探訪一個最難工作的監獄。我們辦聚會時，她主動邀集志工來協助，又接待假釋受刑人到家裡，傾囊相助，你再難找到一個如她熱心的監獄之友。

信的開頭提到幾位她過去帶領的受刑人。像吉姆，原來一直與主親密同行，現又淪落到二十年前的老毛病——同性戀，她請我們代禱。還有海瑞——毒癮復發；比爾，重拾杯中物；貝瑞，火山脾氣未改。

素珊解釋，這些人都曾把自己獻給基督——「誠心所願」的——如今卻還是問題重重，在失敗中打滾，素珊傷心至極。她寫著：「有時，我覺得被席捲吞噬……要怎麼去支取主的力量？不錯，耶穌是得勝主，可是我卻看不到得勝。」

她不僅為那些人的軟弱失敗難過，也為自己的無能嘆息，「我們不是都可以靠那叫耶穌由死復生的大能嗎……究竟那兒出了岔？」

像素珊這樣成熟的信徒，也會有如是之嘆，就不難體會她的挫敗感有多深了。今天的社會，每一件事都以終點線——成果來做大量的標準，成功才算數，結果我們竟成了不具堅毅品格的族類。

這種世俗的信念，不知不覺滲透進來影響了我們的神學——今日大部分的講章和教導，都把基督教傳成一架速成機器，專治人的各類病痛與掙扎。結果，我們自己也信以為真，只要星光閃閃的魔棒一揮，變！所有的難處就會化為輕煙一縷。

可是，坦白說，這卻是異端，跟其它的異端一樣引人入勝，在現今自我意識高漲的時代尤受歡迎，只講一些我們喜歡聽的：如何達到你心所欲。

但它的代價卻很可怕。不僅讓基督徒在面臨複雜問題時顯得幼稚膚淺，也叫那些期待魔棒屢屢奏效的信徒，錯擁不堪一擊的信心。當難處久久不解，當服事所需不僅是彈指之力時，就懷疑起自己的信仰來了。結果導致罪惡感，又使得原先的信念更混淆，甚至靈命萎蹙。

如果我們信的是這種「天靈靈」牌的基督教，最後一定落得癱瘓一場。不但無法勝過自己的罪與軟弱，對那些所要輔助的人，更是束手無策。

這些人所遭遇的不幸，有些是遠超過我們的了解和經驗。許多罪犯長期被監禁——受制於沉悶，一絲不動的空氣間，或產生突發的暴動，就像點綴的火花。在昏灰的囚

牢、鐵窗、牢房構成的醜陋世界裡，有的則終生與毒癮、酒癮搏鬥。有些出自破碎家庭或自幼即遭凌虐，這些人所嚐到的辛酸、挫敗與遭人唾棄之辱，是大部分輔助他們的志工只能膚淺體會的。

想到在監獄充滿敵意的現實中，居然還有許多人，願意在鐵窗內為基督而活，出獄後依舊堅守所信，這本身就是一種神蹟。當監獄團契的工作愈擴展時，這神蹟就愈明顯——福音真是改變生命的一種大能。

然而，這改變卻是按著神的時刻表，不是人的。也不是靠我們揮就的魔棒，乃是神全能的旨意。

我們乃是在這種情況下來服事，帶著耐心、仁愛、體恤、寬恕與堅忍，牢記「成長」本非易事，對罪犯如此，於我們亦然，往往在困難中才會學到寶貴功課。有時可能失之東隅，卻能收之桑榆，不過，我們不常有這份洞察的智慧。

監獄團契在華盛頓舉辦的講習會中，一位結業的弟兄就是個好例證。彼得甫自獄中獲釋，有一天帶著小女兒去逛鄰近的超市開張。人潮洶湧造成的混亂，使他身陷試探——彼得輸了。被控偷竊，判刑，他再度入獄。令人痛心的挫敗——卻也是活生生的教訓，彼得告訴我們的同工，神藉此經歷教導了他，也保護了他不致養成惡習——由小偷變大偷，他從錯誤失敗中學到教訓、悔改，自此行在光明中。

彼得的故事對我們也是啟發。別夢想瀟灑地揮著魔棒，與成列整齊像樣的基督徒新兵相視而笑；相反的，回到現實的服事中吧——分擔他們的苦難，成為他們在挫敗灰心時的一臂之助。

因此，我們仍然會繼續和這群肢體並肩，要多久就多久，深信神必按著祂美好的時候來成就。

素珊也體會到了。她最近的來信透露，上個假期在監獄中度過。「我所能做的就是陪著他們，分擔他們的痛苦——到監裡去。」

「到監裡去」其中大有學問。服事的心態與服事本身同等重要，其理在此，我們到監獄去，不是為了領取屬靈獎賞，也不是為了炫耀決志人數，而是因為復活的基督召我們去，祂的聖言也這樣教導：到監獄看望他們，就是看望了主。

我們揮舉的不是魔棒，而是十字架。別忘了十字架的真義是：苦難、迫害與表面暫時的敗勢。十字架不是這世界所言的成功，而是神所稱許，那至終無可比擬的獎賞。他的「好，你這又良善又忠心的僕人」不是因我們的成就，而是因我們馴良的忠誠。

校園雜誌 81 年 12 月號



走向刑場前 死囚現百態

槍決前…他放了一夜血！



擄人勒贖案：連續犯下三起擄人勒贖案被判死刑確定的胡關寶、張家虎，凌晨五時四十五分在土城看守所執行槍決，入刑場時，不約而同顯現出黯然的神色。

「人人有希望，個個沒把握」，這是監獄中流傳的箴言。通往刑場的路，有人嚇得兩腿發軟，有人卻走得坦然，俗話說：「佛要金裝，人要衣裝」，做鬼也不能太寒酸！死囚行刑前，可以選擇衣著，有人一身紅衣，抗議自己罪不至死或含冤莫辯，真心悔改者會選擇一身潔白伏法，倒沒發現希望穿得體面上路的死囚。

更生團契總幹事黃明鎮，幾十年來送「走」無數死刑犯赴刑場，他說：「死囚的恐懼心理，往往要在踏上刑場之路那一刻，才表露無遺。」

黃明鎮說，從死囚房到刑場，不到五分鐘的路程，有些死囚蹣跚行走了卅分鐘。新光集團少東綁架案主嫌胡關

寶，人高馬大，是被「拖」著走，槍斃時，沒有大量血噴出來，伏法後，法警整理他的囚室，發現棉被一大攤血；原來胡關寶行刑前一晚，暗地拿利器在身上某部位劃一刀，拿棉被壓在傷口，就這樣放了一個晚上的血，難怪槍決前，他早癱了，也沒血可噴。

犯下土銀運鈔車搶案、華南銀行搶案等一百多起案件的溫錦隆，曾擔任某警政署長侍衛，是黃明鎮回國後輔導的第一個死刑犯。黃明鎮印象特別深刻，「溫錦隆在牢裡認識一位中年的基督徒，因為小時候喪父，當時廿八歲的溫錦隆，一直視這位基督徒牢友為父親」。

黃明鎮回憶，約有半年的時間，溫錦隆每天請人煮一碗麵，端一杯茶或咖啡，送到「父親」面前聊表孝意，彌補從小失去父愛的缺憾。

行刑那天凌晨，溫錦隆的「父親」送他最後一程，分手時，溫錦隆突然緊抱著「父親」嚎陶大哭，全身發抖，面對死亡，被牢友視為「硬漢」的溫錦隆，忍了多時的恐懼感才顯現。

吳新華集團的李德善死刑確定後，更生團契的人去看他，李德善笑著迎接，絲毫沒有傷感，大家相互緊握著手禱告時，李德善感動落淚。臨刑前，家人見他最後一面，兩位姊姊和他相擁而泣，李德善不但沒有落淚，反而安慰姊姊：「我很平靜，充滿喜樂，不必為我傷心。」

七十八年十月十四日清晨五時十分，李德善伏法。黃明鎮說，他們為李德善舉行告別式時，看到李德善的遺容自然、安詳，好像熟睡一樣，家人和獄方人員都無法想像，躺在棺材裡的是遭槍決的死刑犯。

黃明鎮說，李德善伏法，他最有感應，死刑確定後，沒有人曉得何時執行，當天清晨五時，他突然聽到窗外有人「叩」了一聲，頓時突然一陣意念閃過，「應該就是這一天了」，果然，李德善就伏法。

神話K T V縱火、奪走十六條人命的湯銘雄，因為受害人家屬杜花明的原諒而悔悟。臨刑前，湯銘雄要求穿上白衣、白褲、白襪、白球鞋，白T恤佈滿好友寫的



▲ 湯銘雄與杜花明一同禱告

「愛的真諦」歌詞，他說，這是大家送他的最後禮物。

不同於湯銘雄的一身雪白，一名殺害憲兵的毒犯，行刑時穿著紅衣「上路」，他堅稱，是在吸毒後心神喪失下誤殺憲兵，不然絕不會在行兇後，還傻傻地坐在路旁等警察來抓，他罪不至死，一身紅衣伏法，是抗議含冤而死。

「新店之狼」施曙彧在獄中受了宗教洗禮，暴戾意念逐漸淡去。黃明鎮說，伏法前一周他發現施曙彧變得相當平靜，戒護的人也減到剩下一名，可見宗教確實可以改變

人的心境、淨化人心。

終結窮凶惡極之徒的生命、彰顯司法與社會正義的台北監獄刑場，總是流傳著稀奇古怪的傳言，惟受限於監獄的高牆，傳言難知真假，外界的繪聲繪影雖使傳言充滿神秘，但真相只有一個。

走進台北監獄刑場，四周慘白色的隔音牆映入眼中，近五十坪的長方型空間，讓人覺得是刑堂而非刑場。為防止跳彈意外傷人，地面舖著一層厚厚的細砂，或許是照明不佳或是心理因素，鐵灰色的細砂粒，總是泛著一層暗紅色，相當刺目；刑場底端的正中央，懸掛著一幅地藏王菩薩盤坐畫像，垂視著做惡者伏法過程。

面臨處決的死囚提解至刑場前，離開囚房的那一刻，儘管已經雙腿發軟，寸步難行，但沒有人會以哭喊來示弱。因為在最後的牢房歲月中，他們或皈依禮佛或受洗改信基督，不論宗教信仰為何，他們早就料到下場，在宗教的幫助下，再無一人以生前的狠辣罪惡自豪。

死亡並非就能盡贖前愆，皈依禮佛的死囚深信抄錄佛經，有不可思議的功德。在三審定讞之後，行刑前的期間，死囚自知歲月無多，幾乎是以不眠不休的精神拚命抄錄，再委託面會的家人，帶至佛寺焚化，將功德歸於被害人，以期贖罪，不論是否有效，死囚求的只是最後的心安而已。

更生園地

生輔員 / 雷培正



十元的羞辱

我來到更生團契中途之家，已經有七個年頭，正邁入第八年。在這裡，破碎了許多以前的壞習慣，面對金錢的觀念，更是被教導要節制。

想想過去的萎靡生活，從不把錢當做錢在用，也從沒想過要儲蓄。記得剛開始吸毒的時候，從來就沒有想過，有一天會落魄到像乞丐般的光景。吸到最後就開始變賣身邊有價值的物品，不然就找人借錢，借不到錢就開始找人騙錢，反正東湊西湊，總要湊到一個數，直到可以買到毒品為止。但想像我這種咖是藥頭最不想接觸



▲筆者(右)與弟兄一同服事

的，因為常會被賒帳，或者突然人間蒸發，所以藥頭都會一而再地確定錢夠不夠數，他才會出現，拿藥給你。

有一次毒癮發作，好不容易湊到了錢，也連絡到藥頭，把身上所有的錢一毛不剩都給他，但拿到了毒品，發現沒帶針筒，只好四處尋找路人要十塊錢，好讓我去買一枝針筒。結果被一位歐巴桑，指著我說：「好腳好手捺ㄟ不去找頭路，滴ㄟ甲尬郎討錢…」。

而當下只因為要解『癮』，根本就不知羞恥。後來，跑去跟麵攤老闆要了十元……，我竟然只因為十塊錢，出賣自己的自尊，活得毫無意義。

幸好認識了主耶穌，不僅幫助我找回尊嚴，如今也學會了感恩，將從神領受的恩典及愛，分享給更多需要的人。

「你們要嘗嘗主恩的滋味、便知道祂是美善、投靠祂的人有福了。」詩34：8



獄中來鴻

宜監 / 王彥奇

失喪在監裡的罪羊

我是隻罪羊，失喪在監裏最陰暗的角落。
過去羊爸爸、羊媽媽、羊阿姨們每天為我禱告，
為健康、平安、課業、工作……祈福。
隨著時光流逝，我在生命中逐一失望、放棄、最終離去。
如今，已經沒有人會再為我禱告。
陌生的人們都是單顧著自己的事，
而我，舉目無親、無人記念、似碎破的器皿，
枯坐在昏暗的死蔭之地，日復一日、萬千重擔糞、
眼睛乾癢、身心不安舒、生命因愁苦消耗、
年歲因歎息曠廢、力量因罪孽衰敗、骨頭枯乾。
在監裏，病了、徬徨、無助、孤苦、
軟弱、茫然、小信、不足……，
如惡魔試探般不斷糾纏著我。
在病中，內心更顯脆弱、
一無所有、活著不像活著。
被過犯所勝，悔改是那麼地艱難。
懊悔不已，代價真大、回頭亦難。

志工專欄

通信一領一，福音傳監獄

受刑人最怕自己成為獄中的孤兒，得不到親友的鼓勵。

邀請國內外弟兄姊妹加入福音通信志工的行列，

在家寫信就可以傳福音到全台各監獄！請傳真或Email申請。

- 我曾是志工，許久未與受刑朋友通信，請再介紹。
 我是基督徒，有固定教會生活已受洗，願意成為通信志工，請與我聯絡。

姓名：_____ 電話：() _____

志工(編號)：_____ Email：_____

地址：□□□-□□ _____

請寄款人注意

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款、需由帳戶內扣收手續費。

我祈求、尋找、叩門，渴望被溫柔諒解的心挽回。
 但是如今，
 有誰肯做在我這最卑微如塵的弟兄身上呢？
 誰願意用神所賜的安慰來安慰我，補我的不足呢？
 耶和華，我的神啊！我真的錯了，我願意真誠悔改，
 我在患難之日求告祢，求祢應允、憐恤我、搭救我，
 在苦境中，
 求祢賜給我悔改的力量，有勇氣走向光明的信心。
 讓我能夠浴火重生，成為新造的人，指引我回家的路。

幸福 饗宴

——與黃牧師有約

如何擁有彩色人生？

內容：餐會、交談、祝福
 午餐：人數不限（2.5小時）
 晚餐：可30人以上（3小時）
 邀約者需支付：餐費、交通費
 更歡迎您能為更生團契奉獻
 預約專線：(Tel) 02-2536-8846
 (Fax) 02-2562-8633

線上捐款



黃明鎮
 更生團契總幹事
 放棄美國優渥生活進監獄
 一輪車上的心靈捕手

109年1-2月收支與事工記要

收入		支出	
一般經費	\$ 2,403,153	經常支出	\$ 1,532,260
監牧差傳	135,300	監牧差傳	94,600
中途之家	50,182	中途之家	209,052
少年學園	43,750	少年學園	64,800
天使樹	441,376	天使樹	3,820
受害關懷	3,500	受害關懷	95,166
更生學院	13,000	更生學院	172,363
信望愛獎學金	211,500	信望愛獎學金	9,218
台南中途之家	169,992	台南中途之家	185,780
萬榮園區	47,986	萬榮園區	497,926
聖經	8,200		
其他奉獻收入	3,000		
收入合計	\$ \$3,530,939	支出合計	\$ 2,684,985
		本期餘(絀)	665,954

類別	歷年總計	1-2
受刑朋友通信人數	9326	2
福音通信志工人數	3307	2
贈送聖經本數	55346	24
新加入函授人數	17718	26
受洗人數	20142	34
駐監傳道人數		25

* 珍愛家園建築款預計約需4,000萬元，1-1月奉獻收入為8,500元，至109年2月底累積奉獻9,138,534元。

* 萬榮園區已於10月1日開始運作，請代禱。

帳號 **10133005** 金額 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元
新台幣 (小寫)

通訊欄(限與本次存款有關事項)

此款為更生團契奉獻

- 一般經費
- 監牧差傳
- 聖經家園
- 中途之家
- 少年學園
- 受害關懷
- 天使樹院
- 更生學院
- 信望愛獎學金
- 珍愛家園
- 萬榮園區
- 其他 _____

感 · 謝 · 您 !

戶名 **財團法人基督教更生團契**

寄 款 人

姓名	
通訊錄	□□□-□□
電話	

經辦局收款戳

虛線內備機器印證用請勿填寫

- ◎寄款人請注意背面說明
- ◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	
存款金額	
電腦記錄	
經辦局收款戳	

更生團契各地區郵撥帳號

- 基督教更生團契基隆區會 19175813
- 基督教更生團契桃園區會 16167975
- 基督教更生團契新竹區會 17469184
- 基督教更生團契苗栗區會 22687438
- 基督教台中更生團契 22669709
- 基督教更生團契彰化區會 22162580
- 基督教更生團契南投區會 22366669
- 基督教更生團契嘉義區會 30568561
- 基督教更生團契雲林區會 22554551
- 基督教更生團契台南區會 31078821
- 基督教更生團契高雄區會 41264111
- 基督教更生團契屏東區會 41531950
- 基督教更生團契花蓮區會 06577730
- 基督教更生團契台東區會 06715693
- 基督教更生團契宜蘭區會 19018768
- 基督教更生團契澎湖區會 41645107
- 基督教更生團契金門區會 50173971
- 桃園縣私立少年之家 19571551
- 花蓮縣私立信望愛少年學園 16906665
- 基督教更生團契萬榮園區 06724484

信用卡奉獻授權書

此奉獻單僅供「信用卡」專用，劃撥請勿填此單，以免重複扣款。

奉獻人姓名：_____小姐/先生 奉獻日期：____年____月____日

信用卡別： 聯合信用卡 VISA CARD MASTER CARD JCB

信用卡卡號：_____

發卡銀行：_____ 有效期限：_____年_____月

身分證字號：_____ 生日：_____年____月____日

聯絡電話：(O) _____ (H) _____ 行動電話：_____

聯絡地址：□□□ _____

簽 名：_____ 奉獻總額：_____元

(請與信用卡背面簽名一致)

(奉獻類別請參考右頁說明)

單位代碼：_____ 授權碼：_____

(奉獻人免填)

(奉獻人免填)

※ 奉獻類別 〈請勾選〉

- 一般經費 監牧差傳 少年學園 更生學院 珍愛家園
- 中途之家 天使樹 受害關懷 信望愛獎學金 萬榮園區 其他

○單(本)次奉獻 _____ 元

每月固定扣款奉獻 _____ 元(該月 10 日扣款)

我願意從 _____ 年 _____ 月 ~ _____ 年 _____ 月 共 _____ 次

○收據寄發方式： 年度彙總一次(統一次年 3 月中旬寄出) 按次寄發 不用寄發

※ 注意事項

- 以信用卡奉獻，團契須支付每筆 2% 之手續費。
- 持卡人同意依照信用卡使用約定，一經使用或授權，均應按所示之全部金額，付款與發卡銀行。
- 請務必清楚填寫各資料，及親筆簽名，以確保您能盡快收到收據。
- 資料若有任何變更，請通知我們，謝謝您！
- 此奉獻單您可傳真 02-2562-8633 或郵寄至 10499 台北長春路郵局第 67-825 信箱。
- 其他奉獻問題，請聯絡會計同工 02-2536-8846。



線上奉獻

通告

- 美國教會弟兄姊妹如有奉獻，可直接將支票寄到台灣，本團契會寄奉獻收據給您。
- 如您將奉獻寄到：
Chinese Immanuel Church
4415 Harlin Dr.
Sacramento, CA 95826
(916) 366-6740
E-mail: cicprays@gmail.com
支票抬頭不能寫CBAF(更生團契)此乃IRS REVENUE RULING 63-252規定，您可以指定 for "Prison Ministry"，教會審核後，奉獻將100%歸「更生團契」。

郵政劃撥存款收據

注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收齊訖章者無效。



獄中來鴻

竹藍 / 邱來興

母親的愛真偉大

現 在因為在花燈班，借住在新收中心，前段時間之前在外面社會的朋友剛好在新竹中心當雜役，突然告訴我，來興，你弟進來了…毒品案判了三年，一時間我覺得好對不起母親和弟弟們，若不是我接觸了毒品，並帶給了三個弟弟，弟弟們也許就不會和我一樣為了吸食毒品，不斷反覆的進出監獄，母親也不必如今 75 歲高齡還得拄著拐杖來這裡跟我們兄弟會客，耽心我們在監獄裡面的生活。我流著眼淚覺得自己不孝跟母親說：「對不起，都是我做了壞榜樣，帶壞弟弟們。」母親只有笑笑的說：「你真的知道錯了就好。」

那天和弟弟辦了監內接見，想讓弟弟跟我信主，離開毒品，可是他那一付不在乎、吊兒啣鐺的模樣，跟之前的我是那麼的一樣。我只有無奈的自己難過流淚，恨自己當初的不應該，可是事實已經是如此，只能把事情跟主禱告，請父神帶領，希望弟弟也能和我一樣，信靠主，離開毒品，

廣告回信
台灣北區郵政管理局登記證
北台字第 04067 號

10458

台北市松江路132巷3號4F

財團法人

基督教更生團契 收

結束這種進出監獄的生活模式；可以正正當當重新做人，相信主必聽我所求，應我所求。

想請老師教我後續該如何做，才能真正幫助弟弟走出黑暗，因為在監所中親兄弟，要見面很困難，感謝主，也感謝老師。

附註：在人不能！在神凡事都能！禱告要恆切，禱告不要灰心，為弟弟信主禱告，我們的神是有憐憫，施慈愛的神，祂必成就一切並賜福給你及全家！哈利路亞！



好書推薦
福音單張/更生叢書

- 歡喜歸來
- 黑獄傳奇
- 高牆歌聲
- 陰影中的女人
- 珠寶大盜 墨飛
- 愛 使破鏡重圓
- 信耶穌的日子
- 獄中的盼望
- 真實的信仰
- 浴火重生
- 吸菸與吸毒
- 更生見證集 5
- 神恩讓我死裡逃生
- 東北來的懺悔
- 鐵窗內的春天
- 更上一層樓
- 出死入生
- 化咒詛為祝福
- 喜樂良鑰
- 如何登人生高峰

● 成功之路 ● 為兒女祝福
● 智慧與愚昧 ● 我有三個家
● 認識愛滋病 ● 獄火重生

歡迎來電索取·自由奉獻



竹監 / 簡登豪



啓發課程課後心得

很高興監方安排了這基督教輔導課程，讓原先單調、沈悶、失去盼望的囹圄生活，加添了許多安慰、憐憫、溫柔和期待。看著瑛珠姊妹帶領著台北的同工和新竹的聖教會許多的志工，無論刮風下雨，都準時的來陪伴教導我們，將福音的種籽播散在我們心中，也把無私奉獻、服事別人，身體力行的做為我們的榜樣。謝謝您們：「我在監裡，您們來看我。」

耶和華是配得讚美的，看看天地海及其中的萬物，浩瀚無垠的宇宙及日月星辰，真是大能雙手的奇妙大工。人算什麼，祢竟然顧念我們，賜給我在愛子的國度裡，同享榮耀，真是何等恩典，我滿心讚美祢。

我相信當一個人愛慕上帝的話語，又樂意遵行祂的道，他腹中必會流出活水的江河，永不再渴，凡他所做的盡都順利，葉子也不枯乾。他必如房屋建立在堅定的磐石上，

無論遭遇生命中的各種風雨大浪，根基也不至搖動，因為神與我們同在，祂必堅固我，幫助我，保護我在祂翅膀蔭下，指引我當行的道路。

整個課程充實，活潑生動又有趣，有時發人省思，有時感動莫名，配合著詩歌的領唱、同心合意的禱告、暢所欲言的討論，讓貧瘠荒蕪的獄中日常，增添了許多新意。我瞭解到生命的意義，是成為對別人有益的人；生命的目的是行出一切的善事。耶穌給了我們誠命，去愛神愛人，也給了我們最大的使命，就是「你們要往普天下去，傳福音給萬民聽」，相信這是我們都該領受盡責的職份。要積極的使人明白救恩，離惡行善；要勸人與神和好，要活出基督徒好的行為馨香之氣；活出新人，不再活在罪中。也提醒著我們不要灰心喪志，不要氣餒失去盼望，雖然身在獄中面對憂患，但黑夜終將過去，與祂同行，我將不再害怕。我們要珍惜光陰、充實自己、幫助別人、活出聖潔來榮耀主名。

很希望在矯正生活中能更多的參加這類屬靈的成長課程，相信這福音信仰所結出的果子「仁愛」「喜樂」「和平」「忍耐」「恩慈」「良善」「信實」「溫柔」「節制」能使人煥然一新，不再與惡同行。親愛的朋友，若你還陷在罪的愁煩中，下次聽見基督教的啟發教化課程，別忘了一同來成為弟兄姊妹，神的兒女哦！



《出死入生》讀後心得

有句話說「寧可相信世界上有外星人，也不要相信吸毒成癮的人。」所以，我從來不相信吸毒的人出了監獄會戒毒、會轉好。因為，進進出出的人，見多了，然而不知是走運，還是駁斥我的主觀意識？這趟囹圄之旅竟安排我遇見兩個真實例子，其中的因果關係恐怕連老天爺都說不清楚。

認識大頭（洛銘）的同時也認識他在書中提到的林裕鈺，一位十多年來不曾間斷接濟，支持我的慈濟終生志工。當年同樣淪為囚徒，眼裡的他們跟自己沒兩



▲《出死入生》作者與著作合影

樣，不過是沒沒無聞又平凡無奇的犯罪受刑人。但如今見證二位在各自領域裡皆有所成，使得仍在鐵窗裡和歲月僵持一個不可知的未來的我，挾著那段與他們共過一室的「曾經」，暗暗竊喜。

處在最黑暗裡，最能感受光的存在。只可惜並非人人都能堅持到最後，尤其以監獄這樣的環境，它畢竟是同類相聚，同時也是同類相殘的世界。沒有人會教你怎麼融入群體或求上進，正好相反，你學到的是誰都不能相信，你唯一可以放心依靠的是自己；而且必須隨時隨地保護自己，免於受傷。因為日常生活中無時無刻不在發生衝突，也無時無刻不在產生怨懟。有的時候是你得罪人，但通常你不自知，更多的是別得罪人，對人不公平，不合理，這時候我們會不滿、會生氣、會反擊，因而使問題陷入更大的緊張，引申更多的枝節與困難。如果監獄真能教人什麼事？！無非是教人自我麻痺。為了生存，你必須學會所有負面的求全之道，伴隨而來的是冷漠、自閉、孤僻、不哭不笑，永不表露情感，就算只是一點點情緒也一樣。因為一旦表現出來，不是被利用，就是被壓抑。惟有找到那真光，生命才有機會翻轉。

我非常感佩洛銘敢於書中將獄中服刑的自身遭遇游移在字裡行間，儘管遣詞用字小心翼翼，卻是利弊分明，有

褒有貶。或許筆者無心，但閱者有意，對我而言十六年的親身經歷盡咎道破。

人不貴於無過，而是貴於改過，我正在努力中。然而，能在時時有誘惑，處處有陷阱的大環境，依舊屹立不搖，不為所動；又願將自身的陳年醜事，披露無遺供人分享，引為借鏡，實屬可貴。儼如洛銘書中一段：「無縫接軌讓出獄的我們從開始便處在遮蓋下，並未真正面臨社會的考驗（無論機構、家庭或職場皆同）。」現今社會上誘因太多，當它伸出試探的雙手時，我們心自問，面對那看似美果的慾望，但卻是造成痛苦的根源，我是否能像洛銘、裕鈺一樣，堅持到底，永不妥協！？

箴 16：9：「人心籌算自己的道路；惟耶和華指引他的腳步。」帖前 5：14：「我們又勸弟兄們，要警戒不守規矩的人，勉勵灰心的人，扶助軟弱的人，也要向眾人忍耐。」

願神眷顧疼惜洛銘賢伉儷，包括願為禾稼工人的所有辛苦者，以及分享《出死入生》此書的工場服務員志雄。





愛心天使回應與分享

●●先生，平安！

我是天使樹送禮的志工，對於卡片及禮物無法送達，我感到非常的惋惜！但我鼓勵您不要放棄，只要您願意改變及努力，相信總有一天她們會敲開心門伸手接受您的關心。

人生的路上真的需要有個光明來指引我們人生的方向的力量，願您能夠有機會來認識耶穌，將重擔卸下，在裡面能夠重新擁有盼望，及新的人生！上帝祝福您！

天使樹志工敬上

這次服事過程中遇到兩個家庭都很樂意的向福音開門，甚至在分享中受刑人的家人在談話中還感傷落淚，使服事中有傳福音的切入點，這兩人的孩子目前都是隔代教養，但發現孩子也很成熟，在支持系統上算是蠻完整，教會仍會在節日活動中邀請、探訪、關心。

—三重靈糧堂—

透過本次送禮拜訪過程，提供給家屬另一個尋求心靈平安的管道（原家屬宗教為道教），當天除了扮演傾聽的角色外，也深刻了解到受刑人家庭目前所遭遇的狀況與需要協助之處。

家中因有兩位年幼子女，托育扶養人為爺爺奶奶，除跟進外還可以協助輔導隔代教養家人，並邀請參與教會活動如兒童主日學或相關課程。

—紅樹林教會—



爸媽齊步走

有個小女孩看到沙灘上佈滿了退潮時擱淺在沙灘上的海星，她知道明早太陽出來這成千上萬的海星都會死去，她央求周邊大人一起幫忙將這些海星丟回大海，大人搖搖頭，孩子坐下來大哭。然後，她站起來沿著海岸一個個將海星丟回大海，大人對她說：「孩子，妳救不了這麼多！」孩子仰起臉，撿起面前一顆大海星丟向海洋，說：「但我能救這一顆。」

天使樹送禮與關懷不是一件容易的事，會被當詐騙集團喝斥，也常因在家撫養者對受刑人的怨恨而遭池魚之殃，遭拒絕、電話不符、孩子已被送走、地址不詳等，但每當看見孩子因著父母申請天使樹禮物，孩子因此走出孤獨與自我封閉，甚至讓父母都有機會接觸教會，改變生活與生命，總能體會神的憐憫與奇妙大愛。

有機會與天使樹送禮的志工聚餐，分享送禮的辛酸與喜樂，也談到孩子的成長狀況。沒想到共同的心聲竟然是：「爸媽出監也許是孩子災難的開始」。天使樹的孩子因著

志工及教會的愛與關懷，大多在課業、品格及生活習慣上漸漸步上正軌，但父母一出監整個生活步調就全被打亂；有位父親因妻子拒絕他返家就守在街口等候夜校歸來的孩子，嚇的孩子不敢回家；也有父親出監後把孩子從母親身邊及關懷孩子的教會帶走，從此加入宮廟、跳八家將…；也有父親出監後不滿他未曾給名分的妻子帶著孩子另嫁，想盡辦法想得回孩子，讓孩子夾在中間十分為難 …。

孩子的生命建造如同建大樓之不易，但一根火柴就能毀掉。我們衷心的期盼在獄中的爸媽能與我們齊步走，因著對孩子的愛，你們需改變自己。若肯請求上帝幫助，你們就能改變長期養成的壞習慣、待人的方式、行為舉止及需要改變的任何地方，因為上帝是「改變專家」。



關懷專員 / 張秀鈴



感恩饗宴



2020年的馨生人感恩聚餐，神的愛悄悄地臨在當中，竄流在會場的每一個角落，讓每個前來參與的馨生人，彷彿回到家那般的溫馨與自在，氛圍是如此的舒心。

就如同當天獻唱詩歌：耶和華祝福滿滿，讓我們無所欠缺，因為擁有上帝的疼愛，從主而來的平安，及世界所沒有的。

回溯2019年七月剛承接探訪專員一職，其實心裡忐忑不安，深知這服事不容易，不僅僅要有「神」的同在，還需要「人」的同行。



「人」的角色與位置是什麼呢？▲筆者（右）於餐會與同工獻詩
就是交託與深思。交託人不要跑到神的前頭；深思如何將所受過的專業訓練與知識臨床的運用，並操練學習如何連結神的話語與專業知識。期待未來有更多的弟兄姊妹參與關懷事工，我們需要您一起投入。在更生團契中，我們是團隊合作，彼此之間互相激勵和扶持，朝向共同目標前行，就能更快速，容易的傳遞福音。

感恩 代禱

30

- ◎「2020年天使樹關懷志工茶會」4月18日於台中西屯門諾會舉行，歡迎台中、苗栗、彰化、南投、雲林等教會志工參加（報名表請上網下載）。送禮活動已告一段落，目前將進入關懷與跟進，請為今年「耶穌喝下午茶」能全力推動代禱，使之幫助更多的孩子與志工。
- ◎3月28日「志工基礎訓練」因肺炎疫情延期舉行，時間待公布。詳情請洽陳傳道，電話：02-25368846（分機20），信箱：clsjohnchen@gmail.com。
- ◎今年原定5月18-20日退修會，因疫情延燒而取消，明年還是由高雄區會主辦，請為區會團隊代禱。
- ◎五結珍愛家園將籌辦法人登記並申請安置設立許可，請為負責同工，有智慧能與公部門溝通協調，資料收集備妥等代禱，使之順利申請許可，求主祝福這塊地能榮神益人。
- ◎團契今年成立志工團隊，由鄒美玲姊妹擔任志工總召；鄒姊妹2015年從加拿大返台，2016年加入更生志工行列，每早參加晨更不缺席外，還配搭天使樹及馨生人關懷，並協助批改聖經函授課程。團契預訂四月底開始，從過去的志工培訓名單中挑選神國度精兵成立門徒團隊，歡迎弟兄姊妹們加入裝備的行列，得享在地如同在天的榮耀。

目前因新型冠狀病毒肆虐全球，許多監所課程受到影響，請同心為疫情守望，願主憐憫將傷害減到最低，同時保守每一位屬祂的子民能不被環境困住，反而更加興盛，為主得著更多的靈魂。

區會 消息

31

- 基隆：**1/17 於阿囉哈餐廳舉行尾牙共 40 位同同志工參加。2/14 委員第六屆第一次委員會於區會辦公室舉行，主委：焦恩賜長老、副主委胡發宗，委員：余茂庭弟兄、陳中在牧師、許美春長老、姜熙榮牧師、陳啟能牧師、沈賴貴弟兄、周梅姊妹，並頒發委員聘書。
- 宜蘭：**於元月 6 日（週一）召開本年度第一次委員會，並於會後中午 11 點與 50 位監獄同工聚餐。元月份工場佈道及監獄禮拜堂聚會。
- 桃園：**1/6 召開桃園區會委員會。1/14 龍潭客家神學院 6 位神學生入桃園分監。1/16 入桃園監獄工場。
- 新竹：**1/3 監獄啟發課程，志工老師 8 人。1/6 林牧師參與竹東區聯禱會。1/10 新竹聖教會召開區委員會，8 位委員出席。1/12 二重埔長老教會更生主日。1/13 少觀所志工老師 4 人服事。1/17 新竹更生保護會，耿志傑主任來訪。2/21 拜訪新竹佳音教會，洽劉傳道商討關懷更生人事工。2/22 探訪新豐區更生家庭家屬。2/24 監獄會客探訪。2/27 海線更生職場小組聚會，黃啟淵牧師主禮，6 人參加。
- 彰化：**1/16 彰新新春活動，8 位志工參與節目及活動。1/13-17 陳傳道參加中台神學院「危機與悲傷輔導」密集課程研習。1/29 有福團契新春團聚共 9 人參加。1/31 台灣推啦奴爸爸協會秘書長高重達牧師及同工至辦公室，商討如何推動相關事工於監獄。2/6 新聘行政同工蕭美玲姊妹到任。2/16 有福團契、員林琉璃仙境活動，更生弟兄及家屬和志工共 17 人參加。2/22 天使樹志工聚餐共 11 人參加，彼此互送禮物及分享。因為疫情入監輔導全部暫停，加強書信及函授課程等輔導同學。
- 台中：**1/21 馨園同學參加更生保護會的尾牙，享受美食，享受愛。1/24-26 農曆年期間，大多數同學留在團契過年，董牧師夫婦陪同馨園姊妹團爐團圓。2/3 到后里參加基督教區燈會，馨園同學熱心當志工，邀請遊客認識福音。
- 南投：**第六屆第十一次南投區會委員會議在路德教會舉行，共 8 位委員出席，劉威東主委主持。南投看守所的各教化課程皆因新冠病毒停辦，待看守所通知再復課。
- 台南：**針對天使樹名單，聯絡教會按照『天使樹認養活動』的帶領，探訪關懷。1、2 月區會社工員不定期訪視更生人共計電話 27 次、家訪 4 個家庭。陳淑敏長老帶領的「聖家族」團隊至戒治分監幫同學舉辦慶生會活動。因新冠病毒疫情每週四於南監課程暫停。每個月第二個禮拜二於監獄向陽計劃，基督教班福音課程持續進行。
- 高雄：**1/6 高雄女監舉辦洗禮，共 27 位。1/7 雅威心音樂事工進入明陽中學音樂佈道。1/13 好爸爸團隊一日課程交流，主題：監所傳福音課程分享。1/13 至晶綺飯店召開全委會會議及年度尾牙聚餐。1/14 高雄二監舉辦懇親會。2 月份因武漢肺炎疫情關係，各監所沒開放，故所有監所活動暫停，同工、志工於辦公室討論、靈修、事工分享。
- 屏東：**感謝台南東光長老教會、東港牧鄰行道會、溝仔墘長老教會、南州長老教會、彌迦長老教會、內埔長老教會、小港信義會安排更生主日，並為更生事工代禱奉獻。區會新任主委：鄭耀宗牧師，書記：陳慕華校長，委員：利明金長老、陳鴻隆長老、陳明光牧師、左金男牧師、王明忠牧師、杜明發牧師、蘇博文牧師及屏東中會派任的胡志超牧師、張芷璋牧師、林永勳傳道。二月起更生主日義賣高女監手工皂和布包與萬人教會奇蹟讚美蛋及健康筍乾。
- 花蓮：**1/17 區會第一次受看守所邀請主辦懇親會，共有 70 位受刑人及家屬，同工、志工 7 位。2/18 召開區會委員會，7 位委員出席。

01

- 5日 參訪南加州馬鞍山教會。
- 2-6日 美國雅威心合唱團一行4位赴少年學園關懷園生。
- 7日 美國雅威心合唱團一行4位赴高雄女子監獄音樂佈道。
- 10日 探訪案家五股劉女士；旅美李仲元弟兄來訪，並赴台北少年觀護所關懷收容人。
- 12日 台北康華禮拜堂、福音會永和教會主日證道，傳遞負擔。
- 15日 范大陵會客室專題採訪：「誰來作客，天使眼中的監獄風雲」。
- 17日 旅英張可敬姊妹赴台北女子看守所佈道。
- 18日 馨生人感恩福音餐會於欣葉雙城會館舉行，同工、志工、馨生人家屬及小孩約70位參加。
- 19日 天母靈泉堂、石碑振恩堂主日證道，傳遞負擔。
- 25日 台北長春禮拜堂春節禮拜分享，更生弟兄獻詩。
- 26日 台北加恩堂、石碑浸信會主日證道，傳遞負擔。

02

- 2日 參加延平基督教會主日崇拜，團契聖工分享。
- 9日 台北重生禮拜堂、福音會永和教會主日證道，傳遞負擔。
- 14日 美國宣教士何師母，台灣退休後，在華盛頓州監獄傳福音，與志工曾美玲姊妹前來團契分享經驗。
- 15日 Good TV 來訪拍攝關於蘇榮文弟兄的見證。
- 16日 中壢禮拜堂、台北浸信會信德堂主日證道，傳遞負擔。
- 22日 彰化區會天使樹志工餐會於田中咖啡熊簡餐館舉行，同工、志工共9位參與。
- 23日 內壢得勝靈糧堂、環西福音中心、石碑浸信會主日證道，傳遞負擔。
- 26日 陪案家五股劉女士去宜蘭監獄探監。